



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 3 мая 2011 года, № 86 (5223)

Вторник

## ТЫ ДОРОГА, ТЫ СВЯЩЕННА, МОЯ РОДИНА — НЕЗАВИСИМЫЙ УЗБЕКИСТАН!

### О ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА В УЗБЕКИСТАН

По приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов 5—6 мая 2011 года посетит Узбекистан с официальным визитом.

В ходе визита будут обсуждены вопросы расширения и укрепления узбекско-туркменского сотрудничества, актуальные проблемы регионального и международного характера, представляющие взаимный интерес.

По итогам переговоров планируется подписание ряда двусторонних документов, направленных на углубление взаимодействия двух государств в различных областях.

### УЗБЕКИСТАН—ТУРКМЕНИСТАН: УКРЕПЛЕНИЕ МНОГОВЕКОВЫХ ДОБРОСОСЕДСКИХ СВЯЗЕЙ И СОТРУДНИЧЕСТВА НА СОВРЕМЕННОМ ЭТАПЕ

Узбекистан и Туркменистан на протяжении веков связывают крепкие узы дружбы и добрососедства, основанные на близости духовных ценностей, языка, религии, истории, обычаев и традиций. Братские узбекский и туркменский народы хорошо знают и с уважением относятся к литературе, культуре и искусству друг друга. Богатое наследие наших предков является общим достоянием узбекского и туркменского народов. Все это в очередной раз подчеркивает одинаковую заинтересованность Узбекистана и Туркменистана в поступательном развитии двусторонних отношений в различных сферах.

После достижения независимости традиционно доверительные и дружественные связи между двумя странами стали развиваться в духе нового времени. Одной из приоритетных задач для Узбекистана и Туркменистана является дальнейшее расширение сотрудничества в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах. Ярким свидетельством тому служит регулярный политический диалог на различных уровнях взаимодействия, теплые и доверительные отношения между лидерами двух государств.

За период с 1991 года по настоящее время состоялось 11 визитов на высшем уровне, в том числе 6 визитов Президента Туркменистана в Узбекистан и 5 визитов Президента Республики Узбекистан в Туркменистан, в ходе которых была заложена договорно-правовая база для развития двустороннего сотрудничества в различных сферах. Последний визит на высшем уровне состоялся в октябре 2010 года, когда по приглашению Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов с официальным визитом посетил Туркменистан. По итогам переговоров руководители двух стран подтвердили стремление к дальнейшему расширению политического, торгово-

(Окончание на 2-й стр.)



ОГРОМНАЯ работа, проводимая в годы независимости под руководством Президента Ислама Каримова на пути к процветанию и благополучию страны, органично сочетается с возрождением и повышением национальной духовности, сохранением и последовательным развитием вечных ценностей.

### ПРАЗДНИК ИСКУССТВА В ДРЕВНЕЙ И ВЕЧНОЙ БУХАРЕ

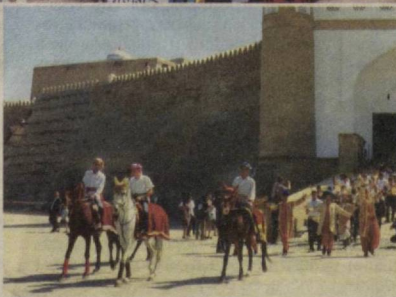
30 апреля — 1 мая в Бухаре состоялся фестиваль традиционной культуры «Асрлар садоси»

Это еще раз нашло свое яркое подтверждение на фестивале традиционной культуры «Асрлар садоси» («Эхо веков»), организованном в древнем и вечном городе Бухаре Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» совместно с представителем ЮНЕСКО в нашей стране.

В постановлении главы нашего государства «О подготовке и проведении празднования двадцатилетия государственной независимости

Республики Узбекистан» от 6 апреля 2011 года особое внимание уделено тому, что в рамках подготовки к 20-летию независимости нашей Родины, имеющему огромное значение в общественно-политической, духовной жизни нашего народа и торжественно отмечаемому в нашей стране как самый великий, самый дорогой праздник, было проведено множество культурно-просветительских мероприятий.

Этот традиционный фестиваль —



Из их числа. Каждый раз он наполнен красочными и незабываемыми событиями. Множество мероприятий, оставляющих неизгладимые впечатления в сердцах наших соотечественников, особенно молодого поколения, являются ярким подтверждением результатов огромного внимания и заботы, уделяемых в годы независимости воспитанию гармонично развитого поколения.

(Окончание на 4-й стр.)

### ОПРЕДЕЛЕНА САМЫЕ ЛУЧШИЕ

ВЧЕРА во Дворце «Туркистон» прошла торжественная церемония подведения итогов международного конкурса VI Национальной премии «Олтин калам» и награждения его победителей.

#### «Олтин калам»

Данный конкурс, организованный совместно Творческим союзом журналистов Узбекистана и Международным центром подготовки журналистов, посвящен 20-летию независимости Узбекистана. Конкурс, который уже давно стал престижным и завоевал всеобщее признание, собрал большое число журналистов и гостей, прибывших в надежде скорее узнать его итоги.

В большинстве случаев взгляды авторитетных судей и общественное мнение совпадали. И это не случайно. Ведь всегда всем одинаково видно, когда человек талантлив и его работа заслуживает

достойного внимания и оценки. В журналистике невозможно скрыть ни талант, ни бездарность. Здесь все на виду, потому как потребителями продукции СМИ становятся самые широкие слои населения, которые и являются главными судьями этих работ. Настоящая работа профессионала всегда вызывает резонанс и привлекает большое внимание. Таким образом, вынося свой вердикт, жюри лишь подтверждало общественное мнение в отношении той или иной работы, представленной участником конкурса.

Выступивший на церемонии награждения победителей конкурса председатель Творческого союза журналистов Узбекистана Шерзод Гулямов отметил, что сегодня под руководством Президента Ислама Каримова в процессе углубления демократических реформ в нашей стране особое внимание уделяется обеспечению свободного доступа к информации, становлению средств массовой информации как трибуны свободного слова.

(Окончание на 2-й стр.)

### Концепция: приоритеты

РЕФОРМИРОВАНИЕ информационной сферы и расширение доступа к средствам коммуникаций служит интересам развития образования и научных исследований.

### РЕФОРМИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИОННОЙ СФЕРЫ — ВАЖНОЕ УСЛОВИЕ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ

Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, разработанная Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым, в качестве важнейших приоритетов выделяет дальнейшее реформирование информационной сферы и обеспечение свободы слова и информации. Во

многочисленные решаемые значительные в системе мер, направленные на повышение уровня и качества информационной деятельности, как отметил глава нашего государства, имело совершенствование национальной системы подготовки и переподготовки кадров с учетом опыта передовых стран.

(Окончание на 2-й стр.)

В ТЕРМЕЗЕ завершили республиканские спортивные игры «Баркамол авлод-2011» среди учащихся профессиональных колледжей и академических лицеев.



### ДО СВИДАНИЯ, ТЕРМЕЗ! ВСТРЕТИМСЯ В НАМАНГАНЕ!

Три дня центр Сурхандарьинской области был насыщен спортивными турнирами. Три дня — с 29 апреля по 1 мая в новом спортивном комплексе «Сурхон» горел главный огонь молодежных спортивных игр «Баркамол авлод-2011», символизируя накал соревнований, радость побед молодых спортсменов, их счастье и гордость за право участвовать в престижных поединках грандиозного праздника спорта.

Эти дни наполнили сердца участников, гостей и хозяев праздника — Сурхандарьинские спортсмены и третья — команда Хорезмской области. Все они получили призы главы государства — автомобили «Дамас», которые совершили почетный круг по стадиону под аплодисменты зрителей, а представители столицы республики еще и золотую медаль и самую ценную награду — оригинал приветствия Президента Узбекистана Ислама Каримова участникам игр «Баркамол авлод-2011».

На большом концерте в честь участников спортивного праздника выступили популярные артисты эстрады, творческие коллективы страны, в том числе и из Сурхандарьинской области. Случившийся соревнований, который затем был передан представителям Наманганской области, где пройдут следующие очередные соревнования «Баркамол авлод». Медленно погас огонь праздника спорта и молодости, который надолго запомнится участникам и зрителям, призывая к новым победам и достижениям, озаряя путь к вершине спортивного мастерства и самосовершенствования.

Проведенные в Термезе игры «Баркамол авлод-2011» еще раз продемонстрировали всю глубину, значимость и масштабность внимания и заботы Президента страны, всего народа Узбекистана к воспитанию здорового и гармонично развитого молодого поколения.

В церемонии закрытия спортивных игр «Баркамол авлод-2011» принял участие Премьер-министр Республики Узбекистан Ш. Миrzaев. Гулбахор ТАГИРОВА, наш спецкорр.

### ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ СОРЕВНОВАНИЙ

Иброхим ИМАМДЖАНОВ, главный судья соревнований, заслуженный наставник молодежи Республики Узбекистан:

— Сегодня можно только позавидовать нашей молодежи, которая имеет возможность получить образование, осваивать самые сложные профессии, заниматься физической культурой и спортом, имеющих важное значение для общего развития человека, укрепления его здоровья.

Отрадно, что развитие и популяризация различных видов спорта, создание необходимой для этого материально-технической базы являются частью глубоко продуманной национальной политики Узбекистана. Десятки, сотни миллиардов сумов, ежегодно затрачиваемых в нашей стране на создание таких величественных спортивных сооружений, как спорткомплекс «Сурхон», в котором состоялось открытие и закрытие молодежных игр «Баркамол авлод-2011», уже приносят свои дивиденды.

(Окончание на 4-й стр.)

### РОГУНСКАЯ ГЭС — КАТАСТРОФА ДЛЯ РЕГИОНА

СЕГОДНЯ над миром навис новый глобальный кризис, связанный с дефицитом воды. Засушливая Африка и вовсе становится голодной болью не только отдельного континента. По данным ООН, к 2030 году почти половина мирового населения будет жить под угрозой водного дефицита. Примерно через десять лет из-за изменений климата сотни миллионов африканцев окажутся в критической ситуации, что в свою очередь приведет к разрастанию напряженности и к огромной миграции.

#### Объективный взгляд

Излишне говорить, что тема воды особенно актуальна и для нашего региона. По оценке Института мировых ресурсов, Узбекистан, как и Туркменистан, Азербайджан и другие, находится в списке самых необеспеченных водой стран мира.

Известно, что основными водными артериями, на протяжении сотен лет обеспечивающими водой жителей нашего региона, являются реки Амударья и Сырдарья, которые по международным нормам определяются как трансграничные, то есть,

пересекающие границы нескольких государств. Поэтому проблема рационального использования водных ресурсов трансграничных рек сегодня как никогда актуальна.

Данная проблема обострилась с появлением различных проектов создания гидроэнергетических сооружений на трансграничных реках Центральной Азии, идея которых зарождалась еще более сорока лет назад, естественно, совершенно не отвечая требованиям дня сегодняшнего. Несмотря на явное игнорирование норм международного права, некоторые соседние страны

рассматривают природную воду в качестве собственности и товара, открыто пренебрегая при этом интересами соседних государств.

Следует отметить, что большая часть экологических проблем в Узбекистане имеет трансграничный характер. В их число входит дефицит чистой питьевой воды, миллиарды тонн промышленных отходов, эрозия почв, сокращение биологического разнообразия. В этой ситуации соседние страны, находящиеся в верховьях водных артерий, вместо того, чтобы сообща решать последствия глобального вопроса, своими действиями усугубляют и сильно обостряют экологические проблемы для нашей страны и других соседних государств.

(Окончание на 3-й стр.)

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вместе с тем дальнейшее повышение качества подготовки высококвалифицированных и компетентных кадров в полной мере зависит от того, насколько системе высшего образования будет предоставлена возможность использовать эффективные каналы и технологии информатизации образования.

Сегодня одним только стандартным учебником вместе даже с хорошим преподавателем невозможно удовлетворить растущие потребности студенческой молодежи. Современный учебный про-

образовательных и научных учреждений в сфере широкого использования Интернета и информационно-коммуникационных технологий рассматривается как приоритетное направление формирования гражданского общества. Образование и научные исследования, как важнейшее звено демократизации общества, рыночного реформирования экономики, составляют интеллектуальную и инновационную базу реализации приоритетов Концепции.

В настоящее время в мире в сфере образования осуществляется ускоренный переход к пере-

вание составляют в среднем 10-12 процентов от общего объема ВВП страны, чему нет аналогов в мире. Правительство страны неуклонно продолжает программу по модернизации образования даже в период мирового финансово-экономического кризиса. В частности, в докладе Президента на заседании Кабинета Министров от 21 января 2011 года была отмечена необходимость завершения строительства национальной сети «Электронного образования» и подключения в нынешнем году к единой компьютерной сети все высшие учебные

ресным, интерактивным, активизировать участие самого студента в получении знаний и навыков. Техническое и коммуникационное оснащение самого учебного процесса должно соответствовать возможностям и ресурсам технологической эры. Важен постепенный и последовательный переход к использованию в учебном процессе электронных образовательных ресурсов, создание для этого учебно-методических, информационно-коммуникационных и материально-технических условий. Передовые вузы Узбекистана уже находятся на стадии перехода к

поддержания электронных библиотек, а также технического обеспечения самого электронного образовательного процесса. За последние годы в ТГУЭ по всем учебным дисциплинам разработаны современные учебно-методические комплексы, которые включают в себя весь комплекс учебно-дидактических ресурсов для качественного проведения и освоения учебного материала. Отличительной чертой указанных комплексов является то, что они разрабатываются с учетом требований по использованию передовых образовательных технологий и информационно-коммуникационных средств. В частности, по всем предметам имеются электронные учебно-методические комплексы, а по 350 предметам — электронные варианты для использования через Интернет.

Кроме того, электронные версии учебной литературы (как подготовляемых университетом, так и остальных) поэтапно вносятся в электронную библиотеку информационно-ресурсного центра, где имеется доступ для всех студентов и преподавателей. В указанном портале сегодня насчитывается более 10 000 наименований книг, в том числе около 2 000 полных электронных версий. Подавляющее большинство аудиторной оснащенной учебно-информационные ресурсы создадут широкие возможности для целенаправленной организации индивидуальной и самостоятельной работы студентов, в том числе через Интернет, позволят воспользоваться материалами, разработанными не только в стенах самого вуза, но и в других вузах и научных центрах, в том числе зарубежных.

Постепенный переход к электронному образовательному процессу, естественно, предполагает создание соответствующей научно-педагогической, учебно-методической, информационно-коммуникационной и материально-технической инфраструктуры. В частности, наряду с подготовленным педагогическим персоналом нужны такие структуры, как центры по разработке методик интерактивного обучения с применением информационно-коммуникационных технологий, электронных учебно-информационных ресурсов и

Адхам БЕКМУРАДОВ, доктор экономических наук, профессор ТГУЭ.

### УЗБЕКИСТАН—ТУРКМЕНИСТАН: УКРЕПЛЕНИЕ МНОГОВЕКОВЫХ ДОБРОСОСЕДСКИХ СВЯЗЕЙ И СОТРУДНИЧЕСТВА НА СОВРЕМЕННОМ ЭТАПЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Примером конструктивного и плодотворного партнерства на мировой арене является сотрудничество наших стран в рамках международных организаций, в частности в Организации Объединенных Наций. Узбекистан и Туркменистан придерживаются общей позиции по вопросам водно-энергетической проблематики в Средней Азии, заключающейся в их рассмотрении на основе общепризнанных норм и принципов международного права, с учетом интересов и согласия всех стран региона.

Широк масштаб и двустороннего торгово-экономического сотрудничества. Интенсивная работа Совместной узбекско-туркменской межправительственной комиссии, последнее, шестое заседание которой состоялось в феврале 2011 года, играет важную роль в развитии отношений в этой области.

Объем двустороннего товарооборота имеет устойчивую положительную динамику и по итогам 2010 года приблизился к 200 миллионам долларов. Тем не менее данный показатель не соответствует имеющемуся потенциалу двух стран.

Узбекистан и Туркменистан входят в число ведущих стран по добыче и транспортировке природного газа. В условиях повышенного спроса на энергоносители имеет важное значение тесное сотрудничество наших государств в нефтегазовой отрасли. Реализация проекта по строительству крупнейшего транснационального газопровода Туркменистан—Узбекистан—Казахстан—Китай, позволившего диверсифицировать маршруты экспортных поставок важного стратегического сырья, служит убедительным доказательством плодотворного взаимодействия двух стран в этой сфере.

Еще одним значимым направлением экономического сотрудничества является сфера транспортной коммуникации. О наличии высокого транзитного потенциала в Узбекистане и Туркменистане свидетельствуют регулярные перевозки грузов через территорию двух государств в третьи страны.

В данном контексте необходимо отметить историческое значение подписанного в Ашхабаде Соглашения по формированию нового международного транспортно-коммуникационного коридора «Узбекистан—Туркменистан—Иран—Оман—Катар». Договоренность о развитии данного транспортно-коммуникационного коридора была достигнута в ходе официального визита Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в октябре 2010 года в Туркменистан. Практическая реализация этого многостороннего проекта создаст благоприятные условия для дальнейшего укрепления торгово-экономических отношений, позитивно повлияет на наращивание

транзитных грузопотоков, выгоду от которого будут иметь все страны Средней Азии и Персидского залива.

Важным фактором развития двусторонних отношений является культурно-гуманитарное сотрудничество. Говоря о сотрудничестве в этой сфере, необходимо отметить подписанную в ходе официального визита Президента Ислама Каримова в Туркменистан в октябре 2010 года Программу культурно-гуманитарного сотрудничества на 2011—2013 годы. В рамках программы представители Узбекистана и Туркменистана регулярно принимают участие в фестивалях, выставках и форумах, которые организовываются в двух странах. В частности, мастера искусств Туркменистана — постоянные участники проходящего в Самарканде Международного музыкального фестиваля «Шарк тароналари».

Состоявшийся в октябре 2010 года в Дашогузе яркий и запоминающийся узбекско-туркменский фестиваль дружбы продемонстрировал богатство и самобытность культур народов наших стран. Данный форум поистине стал свидетельством стремления к дальнейшему укреплению сотрудничества и взаимопонимания, убедительным символом многовековой дружбы узбекского и туркменского народов.

Значимую роль в развитии сотрудничества в культурно-гуманитарной сфере играют узбекская диаспора в Туркменистане и туркменская диаспора в Узбекистане. Правительство Узбекистана уделяет особое внимание поддержке диаспоры этнических туркмен, их всестороннему социальному, духовному и культурному развитию, равно как и представителям других наций и народностей, проживающих в Узбекистане. Это возможность сохранить и развивать национальную культуру, родной язык, обычаи и традиции.

На сегодняшний день в различных областях Узбекистана проживает около 170 тысяч туркмен. Дети туркменской национальности обучаются в 46 школах с преподаванием их родного языка. В 24 школах обучение ведется полностью на туркменском языке.

В республике действует 7 туркменских национальных культурных центров, деятельность которых координируется Республиканским туркменским культурным центром, созданным 7 мая 2001 года.

В ходе предстоящего официального визита 5-6 мая этого года Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова в Республику Узбекистан ожидается обмен мнениями по вопросам углубления узбекско-туркменского сотрудничества, актуальным проблемам регионального и международного характера, представляющим взаимный интерес, а также подписание ряда двусторонних документов.

ИА «Жахон».

## РЕФОРМИРОВАНИЕ ИНФОРМАЦИОННОЙ СФЕРЫ — ВАЖНОЕ УСЛОВИЕ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ

Процесс и научные исследования требуют мощной информационной поддержки, использования ресурсов Интернета, академического, научного и информационного обмена, в том числе и на международном уровне, доступности средств массовой информации и коммуникации для публикации и обсуждения результатов образовательной и научно-исследовательской деятельности.

Недавно, например, будучи в Оксфордском университете, я убедился в том, насколько информационно-ресурсная база позитивно сказывается на усвоении современного учебного предмета. Подавляющее большинство учебного материала студенты получают через Интернет и информационно-ресурсные порталы университета, при этом максимально сэкономив бумажные носители информации. В этой связи нет сомнений, что реализация приоритетов Концепции в сфере реформирования информатизации общественной жизни и обеспечения доступности средств массовой информации и коммуникации прежде всего служат развитию образования и научных исследований в Узбекистане.

Изучение положений и выводов Концепции свидетельствует о том, что дальнейшее реформирование информационной сферы, создание доступных возможностей для

довым образовательным технологиям, которые призваны превратить образовательный процесс в интерактивные занятия, где студенту отводится центральное место. Эти тенденции нашли свое отражение на Всемирном форуме по образованию, состоявшемся в Лондоне в начале нынешнего года. Выводы Всемирного форума по образованию стали ярким свидетельством того, что Концепция вносит неоспоримый вклад в повышение эффективности образования на принципах его информатизации, технологизации, интеллектуализации и индивидуализации.

Важным источником расширения информационного поля для успеха образования является включение вузов в международные образовательные и исследовательские сети. Например, по инициативе Генерального секретаря Всемирной туристской организации ООН Ташкентский государственный экономический университет включен в международную сеть знаний, которая начала функционировать с начала 2011 года. Это стало возможным благодаря созданным для вузов республикой условиям для успешной интеграции в мировое информационно-образовательное пространство.

Сегодня образование является важнейшим приоритетом государственной политики в Узбекистане. Ежегодные расходы на образо-

заведения республики, а в последующем — академические лицей и профессиональные колледжи.

Глубокое изучение процессов в сфере высшего образования, происходящих в мировом масштабе, как и в нашей стране, позволяет выделить наиболее важные приоритеты вузовской деятельности в плане информатизации учебного процесса. Прежде всего это формирование передового состава преподавателей вузов, развитие у них глубоких компьютерных и информационно-коммуникационных знаний, способностей работы с электронными каналами и порталами учебно-информационных ресурсов, умений пользоваться иностранным, прежде всего английским языком для поиска новейших знаний и информации в сети Интернет и в международных изданиях.

Необходимо широкое и повсеместное внедрение передовых и интерактивных форм и методов образования, средств информационно-коммуникационных технологий в процессе обучения студентов. Надо отдавать отчет в том, что современная молодежь ушла далеко вперед в технологическом плане, ее окружают многочисленные и многообразные информационные и технологические возможности. А это предполагает адекватную организацию учебного процесса, чтобы он был инте-

безбумажному, электронному образовательному процессу.

Среди приоритетов модернизации информационно-коммуникационного обеспечения профессионального образования, несомненно, первостепенное значение должно отводиться электронному образовательному процессу, который способен решить ряд важных проблем повышения качества образования. В частности, электронные учебно-информационные ресурсы создадут широкие возможности для целенаправленной организации индивидуальной и самостоятельной работы студентов, в том числе через Интернет, позволят воспользоваться материалами, разработанными не только в стенах самого вуза, но и в других вузах и научных центрах, в том числе зарубежных.

Постепенный переход к электронному образовательному процессу, естественно, предполагает создание соответствующей научно-педагогической, учебно-методической, информационно-коммуникационной и материально-технической инфраструктуры. В частности, наряду с подготовленным педагогическим персоналом нужны такие структуры, как центры по разработке методик интерактивного обучения с применением информационно-коммуникационных технологий, электронных учебно-информационных ресурсов и

### От сильного государства к сильному гражданскому обществу

В ГУЛИСТАНЕ прошел практический семинар на тему «Организационные и правовые основы выборов председателя (аксакала) схода граждан и его советников», организатором которого стала сформированная Кенгашем народных депутатов Сырдарьинской области комиссия по содействию организации и проведению выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников.

### ОБЕСПЕЧИТЬ ОТКРЫТОСТЬ ВЫБОРОВ

В семинаре приняли участие члены Сената Олий Мажлиса, представители областной комиссии по содействию и рабочих групп, областного отделения фонда «Махалля» и активисты сходов граждан.

Как было отмечено на семинаре, сегодня в области действует 352 органа самоуправления, из них 9 — поселковых, 68 — сельских и 275 — махаллинских сходов граждан. В них уже созданы и действуют рабочие группы. Они ведут работу среди населения по вопросам проведения выборов председателей (аксакала) схода граждан и его советников. Эти организационные мероприятия являются решающим фактором повышения активности граждан во время выборов.

— Роль тех людей, которых мы выберем на должность председателей (аксакалов) сходов граждан и их

советников, будет одной из главных в дальнейшей реализации в нашей стране демократических реформ, — говорит член комиссии по содействию города Янгьера Бозорбек Хакимов. — Из этого следует, что кандидаты должны обладать высоким авторитетом в своих махаллях, иметь хорошие организаторские способности.

Поэтому необходимо обратить внимание на создание таких условий, при которых выборы пройдут с соблюдением законности и гласности. В частности, в сходах граждан организованы «Уголки избирателей», где дана подробная информация о выборном законодательстве, составе и плане работ комиссий по содействию. А в местных средствах массовой информации началось широкое освещение этого важного политического события. Шумурод ХОЛМУРДОВ.

## ОПРЕДЕЛЕНА САМАЯ ЛУЧШАЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Удостоенный главной национальной премии «Олтин калам» медиа-фестиваль «Озод юрт тулкилари» Национальной ассоциации электронных средств массовой информации Узбекистана — руководитель проекта Фирдавс Абдухаликов, награжден специальным дипломом, нагрудным знаком и статуеткой «Олтин калам», денежной премией в размере 200 минимальных заработных плат.

Победители в номинациях телевидения, радио, периодической печати и Интернет-журналистики, а также обладатели поощрительных призов награждены дипломами и денежными премиями. Свои призы вручили также представители международных организаций в Узбекистане, таких, как ООН, Всемирный банк, ЮНЕСКО. — В результате удельного главы нашего государства особого внимания к развитию отечественной журналистики все более возрастает авторитет журналистов среди народа, —



говорит редактор отдела газеты «Еркин Каракалпакстан» Пухарбай Тлеумуратов. — С целью доведения до масс осуществляемых в стране широкомасштабных преобразований в общественно-политической жизни страны нами подготовлены многочисленные материалы, которые регулярно размещаются на нашем сайте. — Я рад, что жюри конкурса отметило и мою работу, — делится радостью Бобур Пулатов, фотокорреспондент газеты «Туркистон», победитель конкурса в номинации «За лучший фоторепортаж». — Когда получаешь поощрение за свой труд, это всегда приятно и дает стимул брать новые рубежи. В рамках мероприятия награждения состоялся концерт с участием мастеров искусств и молодых исполнителей. В торжественной церемонии принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан А. Арипов. Андрей БЕШАЕВ, наш корр. Фото ТАХИРА АҚРАМОВА

## ПОБЕДИТЕЛИ И ЛАУРЕАТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО КОНКУРСА VI НАЦИОНАЛЬНОЙ ПРЕМИИ «ОЛТИН КАЛАМ» В ОБЛАСТИ ЖУРНАЛИСТИКИ

Главная национальная премия в области журналистики:

Медиа-фестиваль «Озод юрт тулкилари» Национальной ассоциации электронных средств массовой информации (НАЭСМИ) Узбекистана — руководитель проекта Фирдавс Абдухаликов. За деятельность по поддержке и развитию негосударственных электронных средств массовой информации.

Основные премии:

За лучший журналистский материал (телевидение):

Первое место:

Собиржон Турдиев — заведующий отделом политики, экономики и международной жизни главной редакции информационного портала «Давр» ЗАО телерадиокомпании «Ешлар». За серию передач, широко освещающих осуществляемые в стране общественно-политические реформы и события, происходящие на международной арене.

Второе место:

Мастура Фармонова — редактор Главной редакции общественно-политических и социально-экономических программ телерадиокомпании «Узбекистон» НТРК. За передачу «Юрт меҳри», посвященную исполнению государственных программ «Год гармоничного развития поколения», «Год малого бизнеса и частного предпринимательства». Зилола Худойкулова — главный редактор телевидения «Истиклол»

(Бухарская область) — члена НАЭСМИ. За цикл передач, посвященных возрождению и пропаганде богатого культурного наследия, традиций и ценностей нашего народа.

Третье место:

Фарход Ходжиев — старший редактор студии «Янги жамият» телерадиокомпании «Узбекистон» НТРК. За всестороннее освещение широкомасштабных реформ, осуществляемых в общественно-политической, духовно-просветительской сферах нашей страны.

За лучший журналистский материал (радио):

Первое место:

Гулназ Нурбекова — редактор Каракалпакской телерадиокомпании НТРК. За цикл молодежных радиопередач «Вакт», «Хайрли тонг» и «Наулир».

Второе место:

Елена Петрусевич — редактор радиостанции «Водий садоси». За серию радиопередач, посвященных исполнению Государственной программы «Год малого бизнеса и частного предпринимательства». Третье место: Шохиста Косимова — редактор телерадиокомпании «Тошкент» НТРК. За серию радиопередач цикла «Природа и мы», «Прямая линия». За лучший журналистский материал (печать): Первое место: Вохид Лукматов — главный редактор

редакции местной информации Национального информационного агентства Узбекистана — УзА. За материалы, широко освещающие результаты проводимых в Узбекистане демократических реформ и созданную благоприятную инвестиционную среду.

Второе место:

Бекзод Шукуров — заведующий отделом газеты «Узбекистон овози». За цикл статей, посвященных деятельности политических партий.

Третье место:

Шоҳидбек Аслонов — заведующий отделом газеты «Маънавият» (Ферганская область). За широкое освещение демократических реформ, осуществляемых во всех сферах жизни области.

За лучший журналистский материал (Интернет-журналистика):

Первое место:

Пухарбай Тлеумуратов — редактор отдела газеты «Еркин Каракалпакстан». За материалы, посвященные результатам проводимых в Республике Каракалпакстан демократических, общественно-политических и социально-экономических реформ.

Третье место:

Шавкатжон Ортиков — заведующий отделом газеты «Халк сузи». За цикл материалов, оперативно освещающих осуществляемые в Узбекистане реформы.

Поощрительные премии:

За вклад в развитие журналистики:

Бойбуга Дустқороев — профессор факультета международной журналистики Узбекского государственного университета мировых языков. Тошпулат Ахмедов — ответственный секретарь Бухарского областного отделения Союза писателей Узбекистана, редактор журнала «Бухоро мавжлари».

За активную гражданскую позицию:

Эшнор Жабборов — заместитель директора информационного агентства «Жахон». За лучший аналитический материал на общественно-политическую тематику: Юлдошмурза Исожонов — корреспондент газеты «Пахтакор» Избасканского района (Андижанская область). За лучший аналитический материал на социально-экономическую тематику: Назарали Тиллаев — корреспондент газеты «Кашкадарё». За лучший материал, посвященный Году малого бизнеса и частного предпринимательства.

Передача «Biznes report» информационного агентства «Uzreport» при поддержке Национальной ассоциации электронных средств массовой информации Узбекистана. Руководитель проекта — Дилшод Султонов.

За лучший материал на духовно-просветительскую тематику:

Наргиза Умарова — корреспондент газеты «Туркистон». За лучший материал на военно-патриотическую тематику: Дилшод Ражабов — заместитель главного редактора газеты «Вазият» Министерства по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан.

За лучшее журналистское расследование:

Мария Уханова — корреспондент газеты «Правда Востока». За лучший репортаж в особых условиях (чрезвычайные ситуации, проблемы окружающей среды и экологии): Тожиддин Камаров — руководитель пресс-службы Экодвижения Узбекистана.

За лучшую режиссерскую работу:

Журабек Хамроев — режиссер главной редакции общественно-политических и социально-экономических программ телерадиокомпании «Узбекистон» НТРК.

Лучшая пресс-служба:

Пресс-служба Министерства юстиции Республики Узбекистан — руководитель Турабек Тураев.

За лучший фоторепортаж:

Бобур Пулатов — фотокорреспондент газеты «Туркистон».

За лучшую карикатуру:

Мирсант Гозиев — художник журнала «Муштур».

За лучший материал иностранного журналиста об Узбекистане:

Дун Луцзинь — корреспондент Ташкентского отделения информационного агентства Синьхуа (Китайская Народная Республика).

Поощрительные призы международных организаций:

ООН

За освещение деятельности структуры «Женщины ООН» и роли женщин в обществе:

Шахло Мансурова — редактор передачи «Кизлар давраси» ЗАО телерадиокомпании «Ешлар».

Адолат Файзилова — редактор отдела журнала «Еш куч».

ВСЕМИРНЫЙ БАНК

За освещение темы малого бизнеса и частного предпринимательства:

Рустам Давлатов — корреспондент газеты «Ишонч» по Сурхандарьинской области.

ЮНЕСКО

За освещение

темы устойчивого развития:

Наргис Косимова — специалист отдела разработки перспективных проектов Национальной телерадиокомпании Узбекистана.

3 мая 2011 года

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Непонятно, почему таджикские власти, отчетливо понимая катастрофические последствия возведения Рогунской ГЭС не только для Узбекистана, но и для своей страны и других государств региона, упорно продолжают достраивать данный объект. Ведь эта затея кроме нагнетания напряженности и трагических последствий ни к чему хорошему не приведет.

может привести осуществление данного проекта. Ученые и эксперты, в том числе и зарубежные, неоднократно высказывали мнения по поводу бесперспективности достройки данного объекта не только с точки зрения эффективности и целесообразности, но и предупреждали о трагических последствиях в результате возможных землетрясений. Вот что говорит Керол Фошер, профессор универ-

профессор Жан Бланкофф отметил всю чрезвычайность намерения таджикских властей по постройке Рогунской ГЭС, призывая осознать трагические последствия непродуманных шагов в этом направлении. — Необходимо серьезно задуматься над тем, что даже самая прочная плотина под давлением огромных водных масс в любой момент может не выдержать и разрушиться. Кто скажет, сколько человеческих

тельных словах, раздающихся из Душанбе. Тем более непонятна позиция министра энергетики и промышленности Таджикистана Шерали Гула, заявившего, что, несмотря на выводы экологической экспертизы, технические параметры строительства Рогунской ГЭС не будут изменены: «Все будет так, как было», — цитируют заявление таджикского чиновника СМИ. То есть в любом случае

рек будут обходиться без воды? Почему использованная в собственных интересах вода сбрасывается на территорию других государств без всякого на то согласования? Кто возместит ущерб от искусственно вызванных паводков и засухи? Специалистами не раз подчеркивалось, что проблемы развития энергетики вполне решаемы за счет малых ГЭС, которые не изменяют режим стока рек, а по затратам и срокам возведения экономически более привлекательны.

Думается, что международные документы, разработанные и принятые мировым сообществом, могут дать ответ на эти животрепещущие вопросы. Ведь основными многосторонними универсальными договорами в сфере международного водного права в рамках ООН являются Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер от 17 марта 1992 года, Конвенция о несудоходных видах использования международных водотоков, принятая 21 мая 1997 года.

Узбекистан, присоединившись к этим конвенциям, доказал свое уважение и приверженность нормам и принципам международного водного права, потому что придерживается четкой позиции — решать водные вопросы нужно с учетом интересов всех стран региона. В конвенциях учтены интересы всех стран, которые могут использовать находящиеся в пределах собственной территории водные ресурсы на основе справедливости и взаимности. И главный основополагающий принцип здесь — не нанести вреда.

Салим Дониёров.

К Дню памяти и почестей

ПРОЖИВАЮЩИЙ в городе Термезе Сурхандарьинской области Хаким ота Гафоров после возвращения с фронтов Второй мировой войны на свою Родину долгие годы успешно трудился в системе образования. Сегодня он в кругу своих детей и внуков радуется мирной и благополучной жизни.

ЖИТЬ В УЗБЕКИСТАНЕ — ЭТО СЧАСТЬЕ



— Когда человек окружен вниманием и заботой, у него повышается стремление к жизни, — говорит Хаким-ота Гафоров. — Внимание главы нашего государства, доброта и забота всего народа поддерживают нас, ветеранов. Жить в такой стране — большое счастье.

Фото Фархода АБДУРАСУЛОВА, УЗА.

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов министерств, государственных комитетов и ведомств с 16 апреля по 29 апреля 2011 года

1. Приказ начальника Государственной инспекции «Санавтотехназорат» от 18 апреля 2011 года № 66 «Об утверждении Правил безопасности для работников производства гидрированных жиров». Зарегистрировано 18.04.2011 г., регистрационный № 2218 (вступает в силу с 28.04.2011 г.).
2. Приказ генерального директора Узбекского агентства связи и информатизации от 22 февраля 2011 года № 1-0 «Об утверждении Правил оказания услуг почтовой связи». Зарегистрировано 18.04.2011 г., регистрационный № 2219 (вступает в силу с 28.04.2011 г.).
3. Приказ начальника Государственной инспекции по надзору в электроэнергетике от 7 апреля 2011 года № 3 «Об утверждении Положения об упрощенном порядке подключения к электрическим сетям электроустановок субъектов предпринимательской деятельности мощностью до 50 кВт». Зарегистрировано 27.04.2011 г., регистрационный № 2220 (вступает в силу с 07.05.2011 г.).
4. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 9 апреля 2011 года № 10/4 «О внесении изменений и дополнений в Положение о корпоративном управлении в коммерческих банках». Зарегистрировано 27.04.2011 г., регистрационный № 943-2 (вступает в силу с 07.05.2011 г.).
5. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 9 апреля 2011 года № 10/2 «О внесении изменений в Указание по применению перечня сроков хранения документов, образующихся в деятельности коммерческих банков». Зарегистрировано 27.04.2011 г., регистрационный № 951-4 (вступает в силу с 07.05.2011 г.).
6. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 9 апреля 2011 года № 10/5 «О внесении изменений и дополнений в Положение о требованиях Центрального банка к внутреннему аудиту коммерческих банков». Зарегистрировано 27.04.2011 г., регистрационный № 992-3 (вступает в силу с 07.05.2011 г.).
7. Постановление Правления Центрального банка Республики Узбекистан от 9 апреля 2011 года № 10/3 «О внесении изменений в Положение о мерах и санкциях, применяемых Центральным банком к коммерческим банкам за нарушение банковского законодательства и нормативных актов, регулирующих банковскую деятельность». Зарегистрировано 27.04.2011 г., регистрационный № 922-4 (вступает в силу с 07.05.2011 г.).

РОГУНСКАЯ ГЭС — КАТАСТРОФА ДЛЯ РЕГИОНА

Один из лидеров Экологического движения Узбекистана, заместитель председателя Совета Национальной Ассоциации негосударственных некоммерческих организаций Узбекистана Саидрасул Сангинов отметил, что строительство Рогунского водохранилища и его эксплуатация в энергетическом режиме приведет к резкому ухудшению обеспечения питьевой водой. В результате от дефицита воды пострадают около 18 миллионов человек в низовьях реки.

По словам С. Сангинова, при переходе на энергетический режим работы данного объекта после выхода на проектные параметры дефицит воды в вегетационный период в среднем возрастет на 22 процента, а в отдельные маловодные годы — почти в два раза по сравнению с нынешними условиями.

Даже неспециалисту понятно, к каким последствиям

ситета Цукуба из Японии: — Нам известно, что правительство Таджикистана намеревается построить в верхней части трансграничной реки Амударья крупную Рогунскую ГЭС. Следует отметить абсурдность возведения крупной плотины в этой высокосейсмичной зоне. Прежде чем приступить к строительству такого крупного гидросооружения, как Рогунская ГЭС, необходимо провести независимую международную экспертизу, подробно изучить возможные последствия подобного строительства.

Нужно учесть воздействие данного проекта на изменение объема воды и течение Амударьи. Следует помнить и о том, что судьба населения этого региона с резко континентальным климатом непосредственно зависит от объема питьевой и поливной воды.

Член бельгийской королевской академии археологии,

жертв будет в этом случае. Произойдет катастрофа не выданной до сих пор масштабной, — подчеркнул Жан Бланкофф. — Строительство Рогунской ГЭС создаст серьезную угрозу для всего региона. Прежде чем строить подобные сооружения, необходимо объективно и квалифицированно изучить возможные последствия подобных проектов, — подчеркнул Хо Сек Сонг, директор Национального института исследования окружающей среды Южной Кореи.

По мнению же бывшего директора Института сейсмологии Академии наук Таджикистана академика Сабиата Негматуллаева, в течение ближайших десяти лет возможны мощные землетрясения в Памиро-Гиндикушском горном узле, аналогичные по силе тем, что произошли недавно в Японии. Академик Негматуллаев основывается на научных фактах, а не на необоснованных, легких словесных и успокои-

строительство будет осуществляться по старому проекту, несмотря на заключение экспертов. И останутся вызывающие опасения показательные параметры по высоте плотины и мощности станции.

Следует заметить, что Узбекистан активно участвует в международных организациях водного сообщества, например, Всемирном водном совете, Международной комиссии по ирригации и дренажу, Глобальном водном партнерстве и т. д. В этой связи стоит обратить внимание на опыт Европейской водной директивы, согласно которой все гидроэнергетические строительства обязаны пройти тщательную, комплексную экспертизу. При этом проводится широкое общественное обсуждение всевозможных последствий.

Тут возникает логичный вопрос: на каком основании меняется природный гидрологический режим трансграничных рек? Как жители низовья

ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ПРОЕКТЫ

КАК уже сообщалось, в рамках Государственного визита Президента Республики Узбекистан в Китайскую Народную Республику подписан ряд документов в нефтегазовой сфере.

Партнерство

По сообщению пресс-службы НХК «Узбекнефтегаз», в частности, между Национальной холдинговой компанией и Китайской национальной нефтегазовой корпорацией подписан Меморандум о взаимопонимании по расширению сотрудничества в нефтегазовой сфере и организации производства бутандиеновых каучуков. Документ предусматривает создание в Узбекистане производства

строительство трех производств по сжижению природного газа посредством его глубокой переработки, а также развитие системы логистики для его сбыта и увеличения числа потребителей.

Руководители НХК «Узбекнефтегаз» и компании «CIMC Enric Holdings Ltd.» скрепили подписями Меморандум о взаимопонимании по организации производства оборудования для автогазонаполнительных станций, работающих с

сжиженным/сжатым (L-CNG) и сжатым (CNG) природным газом. Помимо этого, «Citic Construction CO. LTD», НХК «Узбекнефтегаз» и ГЭК «Узкимсаонат» подписали трехсторонний Меморандум о взаимопонимании, согласно которому будет изучена возможность освоения производства 200 тысяч тонн метанола и 100 тысяч тонн диметилового эфира (ДМЭ) на ОАО «Ферганаазот» с целью дальнейшего выпуска альтернативных видов жидкого топлива.

Собир АЛИЕВ.

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS** объявляет конкурс

№ КТ12/11-8 на поставку контейнеров для сбора мокроты

№ КТ13/11-8 на поставку лабораторных столов и стульев

№ КТ14/11-8 на оказание полиграфических услуг (изготовление бланков и журналов)

Заинтересованные организации могут получить конкурсные условия и техническую спецификацию бесплатно на основании запроса, представленного в офис Республиканского центра DOTS ежедневно с 9.00 до 18.00 (кроме субботы и воскресенья) до окончания срока приема конкурсных предложений по адресу:

г. Ташкент, ул. Шота Руставели, 15. Тел./факс (+998 71) 256-21-67/68. Электронная почта: office@dots.uz

Срок окончания приема конкурсных предложений — 12.00 по ташкентскому времени 19 мая 2011 года.

**COTECNA**

Cotecna Inspection SA является одним из мировых лидеров в оказании услуг по инспекции, тестированию и сертификации для предприятий и организаций. Штаб компании насчитывает около 4 000 служащих и агентов в более чем 100 отделениях по всему миру.

**COTECNA НАЧИНАЕТ СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРЕДОТГРУЗОЧНОЙ ИНСПЕКЦИИ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН.**

- Cotecna Inspektion SA получила аккредитацию в Узбекском агентстве по стандартизации, метрологии и сертификации.
- Схема предотгрузочной инспекции, применяемая в Узбекистане, является составной частью государственной программы обеспечения безопасности торговли и экономического развития.
- Согласно постановлению Кабинета Министров Республики Узбекистан № 66 от 2 февраля 2011 года «О мерах по совершенствованию регулирования внешнеторговой деятельности», установлен перечень товаров, которые подлежат проведению обязательной предотгрузочной инспекции.

Cotecna использует свой многолетний опыт в сфере предотгрузочной инспекции и анализа цен, чтобы обеспечить соответствие цены, выставленной экспортером, реальной стоимости товара, так же как и соответствие количества и качества товара требованиям контракта, нормативам и стандартам качества Республики Узбекистан, тем самым предотвращая проникновение в страну товаров, не соответствующих стандартам.

Cotecna Inspection Tashkent  
112 Zulfiyahonim  
Zip 100128  
Tashkent  
cotecna.tashkent@cotecna.uz

Tel/fax: +99871 150-19-91  
www.cotecna.com  
www.cotecna.uz

Организация закупает на постоянной основе для собственных нужд:

- отходы текстильные № 3, № 7, № 11;
- вату прима, тюфячную;
- пряжу хлопковую кольцепрядильную № 50/1 (№ 30/1);
- пряжу хлопковую пневмопрядильную № 34/1 (№ 20/1);
- пряжу хлопковую пневмопрядильную № 20/1 (№ 12/1);
- отбеленный хлопок, отбеленную вату;
- соду каустическую;
- химические реагенты — смачиватель, пятновыводитель;
- плоды шиповника.

Предложения присылать по телефону: 292-97-02, 292-97-05, 292-97-99, 292-97-63. E-mail: mfs-servis@yandex.ru

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- учебные наглядные пособия для вузов и колледжей.

Оплата — по перечислению.  
Тел./факс (+998 71) 233-53-00.  
Тел.: (+998 97) 717-17-52, (+998 90) 186-28-52.

Коллектив Аппарата Кабинета Министров Республики Узбекистан выражает соболезнования ответственному работнику Дилором Сагдуллаевне Иргазиевой в связи с безвременной кончиной сестры

**ИРГАЗИЕВОЙ Ферузы Сагдуллаевны.**

Коллектив Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования заведующему отделом Аппарата Законодательной палаты Ф. А. Абдурахманову в связи с кончиной матери

**РАХБАР-ая.**

**ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!**

**ЛУКОЙЛ** НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Выбор подрядчика на оказание услуг по текущему ремонту и содержанию внутрипромысловых дорог в период 2011—2012 г.г.»: лот-1. Услуги по текущему ремонту и содержанию внутрипромысловых автодорог ЦДНГ Гиссар в период 2011—2012 г.г., лот-2. Услуги по текущему ремонту и содержанию внутрипромысловых автодорог ЦДГ Хаузак в период 2011—2012 г.г.»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ/услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении аналогичных работ/услуг в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ среднегодовой оборот по выполненным работам аналогичного характера за последние 3 (три) года в размере не менее 1 (одного) млрд. сумов РУ;
- ✓ за последние 3 (три) года опыт работы в качестве подрядчика по двум или более контрактам, содержащим работы, аналогичные по характеру и степени сложности выставленным на конкурс;
- ✓ необходимые автотранспортные средства, дорожно-строительную технику, соответствующие специфике выполнения работ, и аттестованный персонал;
- ✓ предварительную договоренность на участие в качестве субподрядчиков, организаций, имеющих такие необходимые лицензии; если работы или услуги, связанные с выполнением контракта, относятся к лицензированным видам деятельности, иметь соответствующие лицензии;
- ✓ возможность получения необходимых банковских гарантий на обеспечение конкурсной заявки и выполнение контракта;
- ✓ руководителя контракта с опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ в течение не менее 5 (пяти) лет.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

**Источник финансирования** — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А. Последний срок представления предложений — 10.00 3 июня 2011 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 3 июня 2011 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Фестиваль традиционной культуры «Асрлар садоси», ежегодно проводимый в нашей стране с 2006 года, имеет особое значение в сохранении национальных традиций и обычаев, их дальнейшем развитии, возрождении забытых жанров и школ народно-прикладного искусства. Вместе с тем фестиваль дает возможность широко продемонстрировать наше богатое духовное наследие, оказать поддержку тем, кто работает в различных направлениях искусства, ближе познакомить наш народ и международную общественность с их творческими успехами. Мероприятия проходят в живописных местах, древних городах, мемориальных комплексах, что свидетельствует о ежегодном расширении масштабов фестиваля, обогащении его содержания.

В Бухаре к фестивалю «Асрлар садоси-2011» готовились на самом высоком уровне, в особо приподнятом настроении. В этот древний и вечно молодой город, который с каждым днем становится все краше и благоустроенней, съехало множество наших соотечественников, деятелей культуры и искусства, духовности, мастеров и ремесленников, студенческой молодежи, представителей аккредитованного в нашей стране дипломатического корпуса, международных организаций, туристов из различных стран мира.

Широкомасштабная социальная и благоустроительная работа, проведенная в Бухаре под руководством Президента Ислама Каримова в годы независимости, до неузнаваемости изменила облик города. Особенно преобразились городские возвышенности в 2010 году накануне праздника независимости нашей Родины монумент «Древняя и вечная Бухара» в комплексе «Бухоро маданни маркази», здание современного театра. Здесь наряду со строительством современных сооружений, живописных садов и площадей особое внимание также уделяется реставрации и реконструкции древних архитектурных памятников, мемориальных комплексов, поддержке научно-исследовательской работы в данном направлении.

На фестивале, начавшемся с раннего утра народными гуляниями, участники имели возможность непосредственно ознакомиться с проведенной в городе социальными работами. Приподнятый дух фестивалю придали выступления павлонов, канатоходцев, артистов национального цирка, фольклорных коллективов.

Организованная в рамках праздника большая выставка-ярмарка изделий мастеров и ремесленников из различных регионов страны стала ярким проявлением

большого внимания, уделяемого в нашей стране сохранению национальных ценностей, обеспечению их преемственности, развитию всех видов прикладного искусства. Участники фестиваля убедились в том, что сложившиеся в Бухаре много веков назад школы ювелирного, золотощейного искусства, резьбы по дереву и ковроделия обогатились новым содержанием.



## ПРАЗДНИК ИСКУССТВА В ДРЕВНЕЙ И ВЕЧНОЙ БУХАРЕ

— Мы шестое поколение гончаров, — говорит житель Гиждувана Алишер Нарзуллаев. — В годы независимости были созданы все условия и возможности для дальнейшего развития такого вида народного промысла, как национальная керамика, обучение молодежи, стимулирование молодых мастеров. Фестиваль «Асрлар садоси» дает возможность непосредственно познакомиться с работой мастеров и ремесленников из разных регионов страны, обменяться опытом, приобрести новых партнеров. Я регулярно участвую в данном фестивале. В результате этого мы смогли найти покупателей на изготовленные нами изделия и в таких государствах, как Япония, Германия, Франция, Великобритания.

— Я очень рада, что участвую в этом фестивале, проходящем в прекрасной древней Бухаре, — сказала Лириан Лефере (Франция). — Этот праздник свидетельствует о том, что в Узбекистане уделяется особое внимание всестороннему развитию национальных традиций и обычаев, воспитанию подрастающего поколения в гармонии национальных и общечеловеческих ценностей. На фестивале «Асрлар садоси» мы еще раз убедились, что очень много делается в целях обеспечения преемственности традиций, почитания труда и создания необходимых условий для представителей всех видов искусства.

Бухара — город древних и уникальных архитектурных памятников. В проведенных в рамках фестиваля мастер-классов для студенческой молодежи, всех желающих с участием ученых-историков была дана подробная информация о широком изучении с привлечением высококвалифицированных специалистов уникальных памятников нашей страны, их возрождении и реставрации, придании им перво-

основные цели и задачи международного фестиваля современного кино, который будет проведен в Ташкенте Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» в сентябре нынешнего года, организационные вопросы подготовки к этому крупному событию. Были заслушаны научные доклады, посвященные роли кинофестивалей в развитии мирового киноискусства.

— Узбекистан известен как страна, где на протяжении столетий формировались и сегодня бережно сохраняются духовно-исторические богатства, — сказал глава представительства ЮНЕСКО в нашей стране Хорхе Эспиналь. — Проведение этого праздника в Бухаре, которая внесена в список Всемирного мирового наследия ЮНЕСКО, свидетельствует о возрастающем внимании и интересе в мире к фестивалю «Асрлар садоси». В отличие от многих других древних городов мира в Бухаре сохранение и развитие истории, богатого и древнего наследия стало образом жизни, доброй традицией. В этом

еще раз убедились прибывшие на фестиваль «Асрлар садоси» гости из множества стран мира. В рамках праздника искусства состоялась презентация научного издания «Шедевры архитектурной энциклопедии Узбекистана». В этой красочно иллюстрированной книге, ставшей результатом реализации проекта Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана» по изучению нашего духовного наследия, приведены фотоснимки уникальных исторических и архитектурных памятников и комплексов нашей страны, подробные комментарии к ним. На мероприятии были также проанализированы результаты проектов фонда по изучению и широкой популяризации научно-просветительского наследия наших великих предков, определены предстоящие задачи в этом направлении. В рамках программы по поддержке специализированных образовательных учреждений в ряду учебных заведений были вручены гранты.

В нашей стране ведется последовательная работа по выявлению, поддержке и стимулированию талантливых дизайнеров и модельеров. Неделя искусства «Art Week Style.uz», фестиваль детской одежды «Болажонлар ширинтойлар» служат именно этим благим целям. На фестивале национального платья внимание зрителей были привлечены коллекциями не только известных участников этих проектов, но

и молодых дизайнеров и модельеров из Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента. Зрители высоко оценили яркие модели в национальном и современном стиле, созданные студентами и учащимися специализированных высших и средних учебных заведений Бухары.

— На фестивале «Асрлар садоси» мы еще раз воочию убедились в бережном отношении вашего народа к своему искусству, культуре, богатому наследию, — сказал турист из Испании Хосе Антонио. — В основе этих успехов лежит мир и спокойствие в вашей стране. Подтверждают это радостные улыбки, чувство удовлетворения на лицах ваших соотечественников, стремление к благополучию и чистые помыслы. Человек, один раз побывавший в вашей стране, будет очарован ею на всю жизнь. Достойные восхищения проявляемые в Узбекистане приверженность и преданность древним традициям, благородным и немеркнущим ценностям, а также огромное внимание к искусству, духовности и просвещению.

...В древней Бухаре наступил вечер. В празднично украшенном разноцветной иллюминацией, утопающем в ярком свете и цветах прекрасном городе царит особая торжественная атмосфера. В комплексе Пойи-калон с участием мастеров искусств, молодых исполнителей, фольклорных ансамблей подарил незабываемые впечатления всем зрителям, независимо от их национальности, возраста и профессии.

На фестивале были определены победители в различных номинациях, в частности, лучшими были признаны Рахимбобо Ходжакулов из Кашкадарьи, Бахтиёр Тогаев из Сурхандарьи, Бахтиёр Есемуратов из Каракалпакстана, лучшими фольклорными ансамблями — «Дашнобод анори» из Сурхандарьи, «Хоразм» из Хорезмской области, «Аму тулкини» из Каракалпакстана, «Чодир жамол» из Ферганской области, «Камалак» из Сырдарьи, «Миришкор», «Ворданзи навалари» из Бухарской области, признания заслужили также мастера-ремесленники Феруз Джураев, Нурмухаммад Султанов, Мавлуда Нарзуллаева из Бухары, Бахтиёр Рахимов, Баходир Ходжиметов из Ташкента, повара Умар Литпов из Бухары, Алишер Рузметов из Хорезма. Всем им были вручены дипломы и призы.

Подобные фестивали еще раз подтверждают то, что на нашей мирной и спокойной, щедрой и благодатной земле духовное наследие, вечные ценности и традиции, наука и просвещение, культура и искусство находятся в центре постоянного внимания и заботы государства.

**Назат УСМАНОВА,**  
**Эркин ЯДГАРОВА,**  
**специоры УзА,**  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА,  
наш фотокорр.

## ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ СОРЕВНОВАНИЙ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Именно такие условия позволяют нам воспитать здоровых детей, подготовить целую плеяду спортсменов, достойно отстаивающих имидж страны на самых престижных международных спортивных турнирах.

**Рано АМАНОВА, участница соревнований:**  
— Прежде всего мне хочется выразить теплые слова благодарности нашему Президенту за заботу и внимание, за незабываемый молодежный спортивный праздник и созданные для нас условия.

Здесь мне удалось занять первое место в заплыве брассом на стометровой дистанции, а также обрести новых друзей. Кроме соревнований, нас была подготовлена и разнообразная культурно-развлекательная программа, экскурсия по городу, в котором много музеев и архитек-

турных памятников. Все это позволило расширить знания по истории нашего края, узнать много нового и интересного.

**Сергей АГАВЕЛЯН, зауч Термезской детской юношеской спортивной школы:**

— Проводимые в нашей стране молодежные спортивные игры «Умид нихоллари», «Баркамол авлод» и Универсиада являются частью осуществляемой в республике масштабной работы по воспитанию здорового молодого поколения, раскрытию юных талантов, способных отстаивать честь Узбекистана на международных спортивных аренах и Олимпийских играх.

Нынешний праздник

спорта и молодости, на мой взгляд, был весьма особенным, поскольку проходил в преддверии 20-летия независимости нашей Родины — самого любимого и самого дорогого для каждого узбекистанца праздника. Это чувствовалось и в спортивном настроении участников соревнований, каждый из которых горел большим желанием сделать Отчизне свой подарок — показать высокие спортивные результаты. Радует, что для реализации этих светлых помыслов у молодых людей сегодня имеются все условия. А это значит, будут новые рекорды, появятся новые имена чемпионов.

**Ислам ХУДОЙБЕРДИЕВ, учащийся Андижанского спортивного колледжа олимпийского резерва:**  
— Молодежные игры «Баркамол авлод-2011» в Термезе произвели на меня большое впечатление, вызвали чувство гордости за свою страну и надолго останутся в па-



мяти. До участия в финальных играх мы с товарищами по команде успешно провели отборочные встречи по гандболу в Намангане. Признаться, нелегко было одержать победу над соперниками, поскольку, как я уже воочию убедился, в Андижане, Намангане, Ташкенте и других городах Узбекистана созданы великолепные условия для занятий этим видом спорта и сформированы сильные команды.

Однако уже в первый день соревнований к нам пришла удача. В матче с гандболистами из Самарканда мы одержали победу со счетом 37 : 34.

**Записала Г. ЭШМАТОВА.**  
Фото Ш. ШАРАПОВА.

**Вниманию организаций и предприятий!**

**Учреждение 64/47 ОИН УВД Навоийской области**  
**объявляет тендерные торги на закупку техники для производственных нужд**

1. Предмет тендерных торгов.

Экспедитор JONYANG JYL2100E		
Техническая характеристика		
Модель	JYL2100E	Габариты Д*Ш*В мм
Рабочая масса кг	21000	Колесная база мм
Объем ковша м³	0,9	Дорожный просвет мм
Ширина отвала мм	2100	Максимальный преодолеваемый подъем
Длина рукояти мм	2400	Модель двигателя
Максимальная высота опрокидывания ковша мм	6900	Мощность кВт/об.мин
Максимальная глубина копания мм	6064	Главный насос
Радиус копания мм	9300	Гидромотор поворота
Усилие на ковше кН	100	Производительность л/мин
Усилие на рукояти кН	70	Рабочее давление МПа
		Шины

2. Вид тендера — открытый.

3. В тендере могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные производители, поставщики, в том числе субъекты малого бизнеса, выполняющие квалификационные требования для участия в тендере, имеющие опыт поставки соответствующих объемов закупаемой на тендерной основе продукции. Для отечественных поставщиков предоставляются ценовые преференции в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

4. Наименование и адрес рабочего органа тендерной комиссии: Территориальный консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве по Навоийской области, г. Навои, ул. С. Айни, 32. Телефон (8-436) 225-53-85, факс (8-436) 225-52-38. E-mail: navoi-tender@mail.ru

5. Максимальная цена приобретаемого товара: Экспедитор JONYANG JYL2100E — 125 000 \$

6. Условия оплаты указаны в информации по тендерным торгам и тендерной документации.

7. Условия поставки (согласно ИНКОТЕРМС-2010): \* для иностранных и отечественных участников — СІР — ж/д ст. Тинчлик, код — 731400, ГАЖК «Узбекистон темир йуллари».

8. Срок поставки продукции — 60 календарных дней с даты открытия аккредитива.

9. До начала тендера тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов.

10. Сумма задатка (гарантия тендерного предложения), порядок его внесения указаны в информации по тендерным торгам и тендерной документации.

11. Стоимость тендерной документации — 320 тысяч сумов для иностранных и отечественных участников. Оплата третьими лицами за тендерную документацию запрещается. Для приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом в рабочий орган тендерной комиссии.

12. Последний срок приема тендерных предложений — до 18.00 (ташкентское время) 4 июня 2011 года по вышеуказанному адресу.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы идем Вас по адресу: Ташкент, ул. Матбуточилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

**Вниманию организаций и предприятий!**

**Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области**

**объявляет открытые конкурсные торги на выполнение строительного контракта по объекту «Строительство детского плавательного бассейна к спортивной школе-интернате в городе Ургенче Хорезмской области»**

**Стартовая стоимость заказчика:** — 1 178 991,613 тыс. сум. без НДС;  
— 1 414 789,936 тыс. сум. с НДС.

**Срок завершения строительства** — через 8 месяцев.

**Заказчик** — Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области, расположенная по адресу: г. Ургенч, ул. Ал-Хоразми, 23. Реализация проекта осуществляется за счет средств Фонда развития детского спорта.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалисты, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), подлежит лицензированию, то к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией, выданной в установленном порядке, или имеющие гарантийное письмо субподрядчика, обладающего лицензией на выполнение вышеуказанных работ (услуг).

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве Хорезмской области, расположенный по адресу: г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10. Телефон (8-362) 226-92-25.

**Стоимость одного комплекта документов** — 120 000 сумов.

**Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу. Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт.**

**Вскрытие оферт состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу:** г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10. Телефон (8-362) 226-92-25.

**Халқ сўзи**  
**Народное слово**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-527. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 19 870. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: ул.Ибра Буюк Турон, 41.

1 2 3 5.

**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Дежурный редактор О. НЕПОМНЯЦАЯ  
Дежурный О. СМЫКОВА  
Старший корректор Н. РЫКОВА

Газета свертана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Итог по УзА: 00.40 Подписано в 00.50